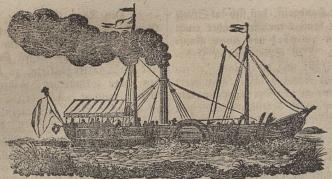
Nº 8+

Bon biefer ber Unterhals tung und ben Intereffen bes

Bolfelebens gewibmeten Beit=

schrift erscheinen wochentlich brei Rummern. Man abon=

nirt bei allen Poftamtern,



Dienstag, am 19. Januar 1841.

welche bas Blatt für den Preis von 22½ Egr. pro Buartal aller Drien Tranco liesern und zwar drei Mal wöchentlich, so wie die Blats ter erscheinen.





für

Geist, Humor, Satire, Poesie, Welt – und Volksleben, Korrespondenz, Kunst, Titeratur und Theater.

Die drei Hebel der Gesellschaft: Musik — Spiel — Zanz.

Die Mufit ift beinahe feine bloße Runftfertigfeit mehr, fondern eine konversationelle Tugend. Wer fie nicht ubt, muß fie wenigstens ju ichagen wiffen. Wer nicht bie zweite Stimme übernimmt, muß fich wenig= ftens an das Pianoforte ftellen und das Notenblatt umschlagen. Die Dufif ift bagu benutt worden, eine Lucke in unfrer heutigen Bildung auszufullen und gleich= fam eine angenehme Politur auch benen zu geben, welche nicht im entfernteften eine Bermandtschaft mit dem hoben Beifte haben, in welchem die Berfe eines Mogart und Beethoven empfangen und geschaffen find. Bas vermißt man bei bem großten Theil unfrer Frauen? Efprit. Der Grund biefes Mangels liegt auf ber Band. Efprit ift eine gefahrliche Geiftesgabe; Mitgift in einem Zeitalter, wo man die Beschranktheit Gemuth und die Frivolitat Geift nennt. Goll man den Frauen jene wißige Dialeftif geftatten und fie in ihrem empfang= lichen Geifte auszubilden fuchen, welche fie auf die Sobe ber jegigen Mannerwelt ftellt? Diefe Aufgabe ift fdwie= rig und gefährlich. Die Erzieher und Eltern haben fie bon fich gewiesen, und fur die feine Geiffesbildung nach einem Surrogat gesucht. Gie fanden es in ber Mufit. Die Mufik verbreitet namentlich über die Bildung der Frauen einen gewiffen fpirituellen Schimmer. Gie ift das Bindeglied der vereinzelten Biffensftoffe, die ihr Gedachtniß in fich aufgenommen hat; fie ift auch ber eleftrische Leiter, durch welchen man den einzelnen zerftreuten Geiftesfunten derfelben beifommen fann. Diel= leicht ist aber auch diese Erscheinung schon wieder in einem neuen Stadium begriffen. Je schwieriger bei ber außerordentlichen Konkurreng es wird, in der Mufik etwas zu leiften, defto mehr verliert fich vielleicht die große Gelbstgenügsamfeit, welche bei einer fonft gang mangelhaften Bildung durch ein wenig Gefang und Rlavierspiel bei ben Frauenzimmern erzeugt wurde. Es scheint, als mußten die Erzieher sich schon nach einem andern Surrogat umfeben, um bem weiblichen Gefchlecht in einer Zeit der Debatte doch die Tonangabe in der Gefellschaft zu laffen. Schredlich mar' es, wenn bie Weiber, von den großen Rlavierspielern und Gangern unfrer Epoche übertroffen, sich auf den zweiten Bebel der Gesellschaft werfen sollten, namlich auf bas Spiel. Das bereits fehr verbreitete Schaufpiel, junge Madchen mit den Karten in den Sanden zu erblicken, mare das Unzeichen einer einreißenden Gedankenlosigkeit, die und, wie in der Mitte des vorigen Jahrhunderts fur die Unmundigen ein Rouffeau erftand, jest bald einen Rouffeau fur die Erwach fenen bringen mußte.

Das Spiel ist das Grab der Sorgen und die Wiege derselben, je nachdem es getrieben wird. Der Eine erstickt in Whist seine Leiden oder todtet wenigstens das unendliche Wehe, das ihn peinigt, die Langeweile; der Andere verspielt nicht seine Unruhe, sondern seine Ruhe. Das Gluck soll erobert werden, beim Einen durch die Sturmleiter der Leidenschaft; beim

Andern durch einen folden Sandgriff, ben fich im Spiele Menschen erlauben, welche sonft feine Ruhe über einen Schilling haben, ber ihnen zu viel von einem Rauf= manne gegeben worden ift. Das Spiel ift eine Erho= lung, weil es die Beit ausfullt und die fleinen Leiden= schaften der Menschen nicht ermuden läßt. Rlammert man fich aber an das Rleine an und jest Großes baran, was man Großes nennt, nämlich bedeutente Summen Gelbes, fo richtet es in Mienen und Farbe ber Snare, im Blick der Augen und Haltung des Körpers eine fruhe Bermuftung an. Das Bagardfpiel ift auf dem Weg, ausgerottet zu werden. Auch die Lotterien find in Gefahr, nicht mehr gezogen zu werden. Die Sumanitat mancher Gesetzgeber ftemmt fich gegen fie, wie gegen bie Beibehaltung der Todefftrafe. Allein ber Taumel, das Glud fur fich ju beschworen, scheint tief in die Gemuther ber Zeitgenoffen eingedrungen gu fein. Die Gucht nach Reichthumern fann von der eifrigften Singebung an die Arbeit und ben Erwerb nicht mehr befriedigt werden. Die Kapitalien find fo fest gewor= den, daß an vielen Orten nur noch die Lotterie im Stande ift, neue zu schaffen. Die Menschen wiffent nur ju gut, daß die jegigen Sandels : und Gewerbs= Conjuncturen nicht mehr die fruberen Erfolge haben, und werden fich daher immer noch eifriger brangen, auf den Zufall zu bauen. Die Gucht an der Lotterie ift eber im Bu= als Abnehmen begriffen. Die Ber= zweiflung ift bei Bielen fo groß, daß fie ihr ganges Bermogen auf's Spiel fegen, um fich zu bereichern. Die gabmften jedoch unter ben Spielern find die Schach= Klubbiffen, die Philosophen unter den Spielern. Berubmte Matadore Diefer Runft werden aber feltener. Man gieht es vor, in Maffe zu fpielen, wenigstens wird, trop ber Quadrupelalliang, ein fortwährender Rrieg amischen England und Frankreich, jeboch nur mit Schach= armeen geführt. Das vorige Jahrhundert war tief= finniger in der Metaphpfif. Wir haben jest im Schach= fpiel nur eingeschoffene Empirifer, feine Remton und Leibnit mehr. Rein einziger neuer Bug ift mehr entdeckt worden; bennoch giebt es noch Biele, Die fich begnugen, das Schachspiel nur erlernt zu haben. Es find gewöhnlich die Freunde deffelben Dlanner, welche fich von ten Wirren des Parteigeistes zu befreien fuchen und wenigstens barnach trachten, wie Ariftoteles befohlen, mit fich felbst zufrieden zu fein. Gin gewandter Schachspieler ift immer davon überzeugt, baf in ibm ein Napoleon ftecht, ber Alles gur Raifon bringen murde, wenn man ihm nur bie Macht ließe, fo zu handeln, wie er denft, nämlich denft in der indischen Weisheit bes Schachspiels. Weibliche Schachspieler finden fich nicht minder, wie es fogar Damen giebt, Die Die Bioline spielen. Das find immer fuhne Naturen und wurden nicht nur fur die Emancipation der Weiber fampfen, fondern auch gar fein Bedenfen tragen, ihr Jahrhundert, wenn fich die Belegenheit fande, in die Schranfen zu rufen.

Den Zang hielten die Alten fur eine Bulbigung Gottes, beutige Zeloten fur eine Guldigung des Satans. Dbichon die Alten von dem Tang eine fo bobe Meinung hatten, fo überließen fie es doch nur den Stlaven und Jahrmarftsgauflern, zu tangen, wie jest die Turfen ihren Sflavinnen, mabrend ihre Berren babei die Pfeife rauchen. Fur ten Tang fann man jest nur noch junge Leute ermuntern. Die Aeltern ermuntern fie gern, weil fie mahnen, daß Ecuffaifen, Anglaifen und Francaisen an die Stelle der gymnastischen Uebun= gen getreten find, an welchen die jungen Leute in Griechenland ihren Rorper ftarften. Auch in Die Tange ift jedoch ein neuer Beift gefahren, und zwar von einer Seite ber, wo man es am wenigsten batte erwarten follen. Die Deutschen haben nämlich ihre Reforma= tion nicht fo fchnell verbreiten fonnen, nachdem fie Die Bolfer einmal gefostet hatten, wie jene monotonen, aber wilden Rreife im Rreife, welche man Walzer nennt. Deffreich, fonft fo wenig eingenommen fur ben Kortschritt, hat es vollends bis zu einer an Maena= dismus grengenden Leidenschaft darin gebracht. Englander halten es doch fonft auch mit der Pferde= zucht, allein bei menschlichem Tange die pferdemäßige Galloppade einzuführen, das blieb den Bohmen über= laffen, die den neuen Walger im Zweitritt erfunden haben follen. In England werden diefe Tange nie ein= beimisch werden, weil das Bolk zu schwerfallig ift, und die Berauschung in Bier und Aquavit eber in die erfte beste Gete wirft, als zu bacchantischem Taumel beflügelt. Allein in Frankreich ift diese neue miloe Tang= luft an die Stelle ber verschollenen romantischen Schule getreten, ja die letten Trummer berfelben scheinen sich in Paris mit dem Tange verschwiftert gu haben, wenn man den Wundern glauben darf, die von Mufards und Julliens allgemeinen Entreeballen ergablt werden. Im wilden Taumel fchiegen Die Paare hinter einander ber; die Mufit, um den Tangenden mahre Tarantelftiche zu verfegen, unterftutt fich mit Ranonenschlägen, mit Schwarmern, mit Pojaunen, mit Gloden, ja fogar mit Drgelflangen. Die wolluftigen Scenen aus Robert dem Teufel liegen all diefen Arrangements zu Grunde. Man verbindet mit ber Ginn= lichkeit ben Spiritualismus bes Gefühls. Man brudt im Rausche des Tanges jene verworrene Philosophie aus, welche in Paris die Ronigemorder und die Rob= lendampfe-Erftidungen erzeugt. Ge ift faft wieder fo weit gefommen, wie es bei den Alten war, daß nam= lich ber Tang ein Symptom ber Religion wird. Wenn die Religion den Schmerz tottet, fo macht ihn der Zang, wie er jest getrieben wird, wenigstens vergeffen. Es harmonirt auffallend mit ber gegenwartigen Lage Europas, daß der Tang neben der allgemeinen Bedach: tigfeit, versteckten Leidenschaftlichkeit und tem Miftrauen ber Menschen seinerseits biefen wilden und bis gur Profit= tution fich bingebenden Charafter angenommen bat.

Reise um bie West.

* .* Unfere neueste Literatur hat wieder einmal ein merkwurdiges Beispiel literarischer Unwiffenheit aufzuweisen. Dr. Frank giebt in Commiffion bei Brockhaus ein Taschen= buch bramatischer Driginalien heraus, bas wenigstens in dem vorletten Sahrgange feine Bereicherung unferer Buhne enthalt. Darin fteht ein in offerreichifcher Mundart gefebriebenes Luftfpiet von J. F. Caftelli, bas Berr Frank ale Nachbildung einer Operette von Scribe mit der origi= nellen Behandlung Caftelli's fich entschuldigt unter seine Driginalien aufgenommen zu haben. Man fieht barnach gespannt die Sache an, und erwartet Ungewohnliches. Allein etwas Ungewöhnliches gang anderer Urt findet man, namlich Gothe's fleines idnllifches Meifterwert Jern und Bateln, bas ber Frangose fich mit gewohnter Dreiftigkeit angeeignet hat, und der Deutsche in so unpoetischer Abschwächung als eine vortreffliche Neuigkeit aus Paris gurud überfest. Das fagt nun wohl bas Publifum bazu? Ift es nicht unerhort, daß ein geschätzter Autor wie Caftelli, ein Mann wie Dr. Frant, der mit feinem Unternehmen den weiteren Berfall ber deutschen Bine gewiffermaßen hemmen zu wollen icheint, in ihrer Renntnig unserer Rlaffifer fo traurige Blogen geben ?

** Salazar, spanischer Marineminister unter Ferdinand VII., hat vor einiger Zeit eine Lobschrift auf die Stiergefechte herausgegeben, in welcher er die Rublichkeit und
das unschuldige Bergnugen berfelben zu beweisen sucht, und
mit spanischer Grobheit gegen alle Nationen ausfährt, welche
dieselben als eine barbarische Grausamkeit schildern und tadeln.
Salazar sellte zum Lohne dafür gekrönter Dichter wer-

ben - mit einem Paar recht ftattlicher Borner.

** Henrion übergab im Jahre 1718 der Afademie in Paris ein chronologisches Verzeichniß: über die Verschiedenheit der Länge des menschlichen Körpers, von der Erschaffung der Welt dis auf unsere Zeiten. Nach dieser Berrechnung hatte Adam 125 Fuß 9 Zoll, — und Eva 118 Fuß 93/4 Zoll. Bei der neunten Generation nahm diese Leibesgröße bereits so sehr ab, daß Noah nur 115 Fuß hatte (nur!) und diese Abnahme ward immer stärker, so daß Abraham bloß 28 — Moses 13 — der thebanische Herfules 10 — Alexander kaum 6 und Julius Casar 4 Fuß gemessen haben sollen!! Goliath war 6 Ellen und eine Handbreit lang!!!

** Es ist bekannt, daß das zu feinen Faben gesponnene Glas eine große Biegsamkeit besigt, da man die verschiedenartigsten Gewebe daraus machen kann. Aber in Tafeln und andern Formen von einer gewissen Dicke ist das Glas immer sehr sprode. Nun hat man aber bei Nachgrabungen, welche zu Baison im französischen Bauctuse-Departement gemacht worden sind, mehre Gräber gefunden, die gläserne Uschen-Urnen enthielten. Diese zeigten das Gas in einer merkwürdigen Veränderung, welche nur Folge der sie einschließenden Erde sein kann. Alle diese Gesäse waren, wie es der Confervator des Museums von Avignon bestätiget hat, in einem erweichten und geschmeibigen Zuftande, wie sie frisch aus der Erde kamen; man konnte sie kneten, biegen und mit dem Messer Stücke davon schneiben. Aber nachdem sie einige Stunden der Luft ausgesetzt waren, nahmen sie wieder die gewöhnliche Sprodigkeit und Harte des Glases an. Diejenigen Glaser, welche nicht drei Meter tief in der Erde lagen, zeigten die Eigenthumlichkeit in einem

merflich geringern Grade.

** Charlotte von Sagn ift ein herrliches, liebliches Benie, aber fie felbst verkennt es leider nur zu fehr. Gie will ober glaubt vielmehr tragische Charaftere barftellen zu konnen, hat aber bis jest nie einen Charafter und am aller= wenigsten einen tragischen bargestellt. Ihr Genie ift ein Genie, das mit dem feltsamften, zierlichsten Runftstuckhen begabt ift, und bas diese Runftflucke auf die bezaubernofte, anmuthigfte Beife nedischspielend und fcherzbafttandelnd wie duftige Bluthenftraußchen vor den Augen des Publikums auszulramen und fie ihm unversehens in das Geficht zu werfen verfteht. Daher bleibt fie aber auch nur Genie, fo lange sie diese Runftstucken gebrauchen kann, und wird gewohnlich und unbedeutend, wo fie's nicht fann. Ihren tragifchen Darftellungen fehlt die bestimmte, fefte Durchfuhrung. Sie giebt Scenen, in denen fie mahrhaft vortrefflich ift (eben die Runftftuckbenfcenen), aber es find nur Scenen, nur Augenblicke eines Charafters, nur ein einzelner Bug eines Charakters, nicht der Charakter felbft. Ihr Spiel ift ein immermabrendes Ringen und Rampfen, Steigen und Sinten, denn faum bat fie eine gewiffe Feftigfeit im Ton, Saltung, Auffassung gewonnen, fo fallt fie plotlich wieder guruck. Es ift ein langfames Martern fur fie und fur's Publifum, weil feine ruhige Befonnenheit, fein ubereinftim= mendes Wirken ihre Rolle durchweht. Jeder Moment fteht einzeln da, jeder hat ein anderes Geficht, eine andere Ge= ftalt, eine andere Rteidung, und jeder fieht dem nachftfol= genden wie ein vorübergehender Fremder bem andern in die Mugen, ohne Untheil, fremd und falt. Aber das ift fein Charafter. Momente bilden den Charafter, aber die Mo= mente muffen fich einander die Sande reichen, warm und Go ift z. B. ihre Jungfrau von Orleans fein Charafter. Wie Charlotte von Sagn diese Johanna giebt, ift fie nicht die traumerische, tiefromantische, ich mochte fagen fatholisch = romantische Jungfrau. Es ift nicht die beimliche, reine poeffevolle Geele eines unschuldigen Madchens, es ift ein überschnapptes, robbegeistertes, unharmonisches, poefietofes Wefen, dem man nicht glaubt, daß ihr die heilige Mutter Gottes erschienen ift unter bem Druidenbaume, und baß fie nicht denken darf an irdische Liebe. - Charlotte von Sagn hat den Charafter diefer Jungfrau aufgefaßt wie er tobt und falt und feelenlos in den Buchftaben tiegt, fie hat nicht vermocht ein Leben barein zu hauchen. Gie giebt mas drum= und branhangt, aber bas Innere, die Geele ober beffer gefagt bie Poefie, fehlt ganglich darin. Go find mehr ober

minder alle ihre tragischen Charaktere und die komischen nicht weniger. Ihr Boltaire in "Boltaire's Ferien" ift ein ungezogener; vorlauter Schlingel und nebenbei ein alberner Bect, aber durchaus fein aufsprudelnder geiftvoller Dichter= Jungling, am allerwenigsten ein frangofifches Genie. Es ift alles plump, unartig und fein Benehmen einfeitig, zu Beiten unanftanbig und widerlich, und erinnert fehr an ben "Gamin de Paris." — Aber nicht die Tragodie, nicht bie tieffinnigen Charaftere, fondern das Luftfpiel und Conversationsfluck mit ihrer Naivitat, mit ihren fprudelnden Launen, ihrem Eigenfinn, ihrer Giferfucht, ihrer Unschulb, ihrer fußen Madchenhaftigfeit und allen ihren findlich : findifchen Spielen und Schmerzen, bas ift bas Feld, auf bem fie fich berrlich bewegt. Da ift fie gefällig, anmuthig und bezau= bernd. Ihre Bewegungen find leicht, ungezwungen, frei und doch außerst gart. Ihr schones Geficht mit dem schelmischen Lacheln der Frohlichkeit, hinter welchem die findisch= findliche Launenhaftigkeit mit ihrer ganzen Unmuth hervorblickt, ihr fcnippifches Bergieben der Mundwinkel, ihr pfiffig-fchalthaftes Blingeln der Alugen ic. (Feodor Wehl.)

Mas ift ein Theater = Ubonnent? - Gin guter Rerl, der in's Theater geht, wenn alte Stude gegeben werben, und alltägliche Schauspieler agiren; denn neue Stucke und feltene Runftler bebt man ihm immer auf, b. h. man fpielt fie mit aufgehobenem Abonnement. Go geht es in ber gangen Welt, und barum foll fich in einer einzelnen Stadt Niemand barüber beklagen. Es ift ihm fcon gang Recht; warum abonnirt er? Der Geiz ift die Wurzel alles Uebels.

* * Den Banquiers Breeft, Gelpke und Ruckerling in Berlin ift unterm 9. December v. J. ein acht hinter ein= ander folgende Jahre fur ben gangen preufischen Staat gil= tiges Patent auf eine nach ber eingereichten Zeichnung und Befchreibung fur neu und eigenthumlich erachtete Segmaschine

für Buchdrucker ertheilt worden.

* * Die Konstanzer "Seeblatter" find, als Trauer um Rotted's Sinfcheiben, am 1. December v. J. mit einem Trauerrande erfchienen. Sie fagen u. U .: Wenn in grofern Landern bei dem Tode großer Burger die Nation Trauer anlegt, wenn das Leichenbegangniß folcher nicht nur ortlich, fondern im ganzen Lande begangen wird, fo barf man in Deutschland, so durfen wir in Baden nicht zuruckbleiben, wenn und ein Mitburger flirbt, welcher in jeder Beziehung fo hoch fteht. Die Trauer um den Cbeln ift hier allgemein, und bereits hat sich ein Comité gebildet, um bas Geeignete gur Begehung einer wurdigen Todtenfeier einguleiten. Sonnabend, den 5. b. M., ward in dem Dome zu Konftang ein feierliches Traueramt für den Berblichenen abgehalten. Defan Ruenger, ein Freund und Rollege Rottect's, hielt bemfelben die Gebachtnifrede.

* Un der badischen Grenze ift ber junge Graf Stolberg, welcher in Burgburg ftudirte, von einem baierischen Officier von Groß im Duell erschoffen worden. Deffentlichen Blättern zufolge ist die traurige Urfache dieses

traurigen Duells die Schauspielerin Christiani (fruher Choriffin beim Sanoverschen Theater) gewesen, die Beide in ihr Ret jog und derentwegen jener Officier, ein bejahrter Ka= milienvater, fich von feiner Frau scheiben laffen wollte. Die Burgburger Abendzeitung fügt der Erzählung diefes betrub= ten Falles hingu: Der Wirth im Salmifchen Sofe gu Gerchsheim habe fich fur breitagige Beherbergung des verblichenen Grafen, deffen Leiche nach ber Beimat geschafft werden foll, 500 Gulben bezahlen laffen.

* * General Jochmus, der jest die turkische Urmee in Gyrien fommandirt, ift ein geborener Samburger, und gehort einer fehr achtbaren Familie an. Er lernte die Sand= lung in einem der erften Saufer, und arbeitete nachher noch furze Zeit auf einem Comtoir, ging aber dann zum Mili= tairdienst über. Geine ersten Waffenthaten sah Griechenland, gegen die Turken. Spater ging er mit der englischen Legion nach Spanien, wo ihn Evans von einem Grade zum an= bern erhob, bis er Rommandant feines Generalftabes wurde. Uls Evans nach England abging, übertrug er ihm den Oberbefehl über die Reste der Legion, wo er sich seine Zufriedenheit fo fehr erwarb, daß er ihm Empfehlungen von Lord Palmerston an Lord Ponsonby auswirkte. In Kon= stantinopel kam er ungefahr zu ber Zeit an, als die Nach= richt des unglücklichen Ausgangs der Schiecht von Nisib bort eintraf. Er blieb in der turkischen Sauptstadt bis jum Abgang der Expedition nach Sprien.

** Prof. Preper hat das Dratorium Noah, mit Tert von S. Udami, vollendet; der Bicehoffapellmeifter J. Ußmaper: Saul und David, mit Text von Chr. Ruffner; der Hoforganist Sechter ist mit einem Dratorium: Sodom und Gomortha beschäftigt, wozu E. Straube den Tert verfaßte.

Mues Wiener.

Das englische Journal Sun hat eine ungeheure Nummer auf Nanking-Papier (hellgelb) erscheinen laffen, die einen farten Detavband gewohnlichen Drucks fullen wurde. Dieselbe enthalt eine Karte von China und Mittheilungen uber diefes Land, Religion, Sitte, Sprache, Erziehung, Literatur, Geologie, Rriegswesen, Marine, Gefete, Ginkunfte. Handel (Thee und Opium), Regierung und Dynastie u. f. w. betreffend. Die Nummer stellt sich als eine kolossale Monographie ber Tagesfrage bar.

** Den Bogel erkennt man an feinen Febern, die Neugriechin aber an der Farbe ihres Haares; die unverheirathete muß mahagonibraunes, die verheirathete bagegen dunkelschwarzes haben. Da die Natur dieser Mode nicht immer huldigt, so wird die Runft zur Aushilfe aufgeboten. Die Farbemittel find Pflangenpulver von durchaus unschadlicher Urt, welche aus Ufrika eingeführt und in Griechenland

von allen Gewurzeramern verfauft merden.

Der Stern erftrabite fo munter, Da fiel er vom Simmel herunter. Du fragft mich, Rind, mas Liebe ift? Gin Stern - in einem Saufen Mift.

Das ist Poesie von heute und von einem der gefeiertsten jest lebenden Dichter, von - S. Seine.

Shaluppe zum Ne. 8.

Inferate werden à $1\frac{1}{2}$ Silbergroschen für die Zeile in das Dampsboot ausgenommen. Die Auslage ist 1500 und



am 19. Zanuar 1841.

ber Leserkreis bes Blattes hat sich in fast alle Orte der Provinz und auch darüber hinaus verbreitet.

Runft : Musffellung.

(Fortsegung.)

Ro. 192. Fischerfamilie von U. Riedel. ber fraftigen, faft athletischen Geftalt bes Fifchers wohnt jener heitere, mit bem einfachften Genuß fich begnugende Beift, den die Rinder des Gudens überall da befigen, wo nicht allzu ftarter Druck fie an gangliche Upathie gewohnt hat. Er fpielt die Laute, zu feinem Tochterchen hingewen= bet, beffen gange Geele im Geficht bem Bater gulacht. Der Mutter Auge hangt mit innigstem Bergnugen an ber Luft des Kindes. Das ift die ganze einfacht Composition. Die Landschaft zeigt uns nichts als ben Strand und bas Meer, aber bas Meer Reapels, und in der Ferne raucht der Besuv. Es ift ein herrliches Bild, voll Geele und Gemuth. Wer wiffen will, wie wenig zum Glud gehort, wie am Ende dazu nur die allereinfachften Dinge, Die in Je= bermanns Gewalt fteben, erforderlich find, der fann es bier feben. Gewiß wird manchen beim Beschanen bie Uhnung überkommen, wie fo Biele, und er vielleicht felbft, es fo gang verkehrt anfangen, um glucklich zu fein. Man hort jeden Tag, es fei fo leicht, Rinder zu erfreuen, und doch fucht man fo fruh als möglich in ihrer Geele bas aller= fchonfte Talent, fich uber Alles und Jedes zu freuen, mit Stumpf und Stiel auszurotten, damit die Soffarth und die falsche Werthschätzung der Dinge recht gedeihen. Du weißt es nicht, wie schon und glucklich Du bift, Du scho= nes Rind mit dem glanzenden Auge! - No. 160. Fauft und Margaretha von P. Mila. Allgu fruh icheinen Die Geftalten diefer beiden Perfonen, fo wie die des Mephi= ftophiles, inpifch geworden gu fein. Wer Gine Behandlung Diefes Sujet gesehen hat, findet in einer Undern nichts Neues - immer wieder Cornelius, mit mehr ober minder Geschick. Dieses Bild ift recht gut gemalt, und ber Doctor nimmt fich überaus fattlich aus. In feinem ichonen, bas vorgerucktere Alter faft nur burch pathognomische Buge verrathenden Geficht zeigt fich wohl zu wenig von der Gluth der Leidenschaft, die ihn fo gewaltig beherrscht. Mit der lin= fen Sand ftreichelt er bie Bange bes Madchens. Es lagt fich beinabe vermuthen, daß Fauft in ber Birklichkeit es gethan habe, immerbin hatte jedoch biefe etwas gemeine Liebtofung in einem Gemalbe vermieden werden tonnen, bas die Meuferung einer an bas Eble fast anstreifenden Reigung barftellt. Gretchen fonnte hubfcher fein und fich weniger als Coubrette behaben. Daß die Brufte fo tief

sigen wie hier, kommt zwar oft vor, ist aber deshalb boch nicht schön. Mephistophiles, der aus dem Fenster zuschaut, trägt das Frahengesicht, das aus den Umrissen bekannt ist, und so gewahren wir denn in keiner Weise eine neue Auffassungsart des Gegenstandes. Besonderes Lob verdient das Colorit, vor allem der Fleiß, womit die Naturbeschaffenheit der Zeuge wiedergegeben ist. Ein so schöner Sammt, wie der rothe on Faust's Wamms, wird kaum jest noch in der Welt gemacht!

Dritter Artifel.

Unter dem Genre ift allerdings noch viel Erfreuliches zuruck, und fehr vieles, mas durch eigenthumliche Borguge ober Berkehriheiten Unlag zu fordernder Betrachtung geben fonnte. Beitkurge der Musftellung und Enge bes vergonnten Raumes in diesem Blatte nothigen indeß zum Ubbrechen, damit auch fur die Landschaft und fonst noch Worhandenes die gebührende Beruckfichtigung gefunden werde. konnte vielleicht nachträglich noch einiger hifforischer Bilber. die erft fpater gur Aufstellung gelangt find, Erwahnung ge= schehen. Es liegt also nicht an dem Ginsender, wenn gegenwartiger Urtitel im bunteften Durcheinander bie Beurtheilung der verschiedenartigften Gattungen bringt. - Do. 294. Der herbst von C. L. Batelet. Der Maler hat und hier die Natur geboten, wie sie ist, einfach und großartig, mit wenigen, aber tiefen und unenblichen Gebanfen. Ihr Loben und Weben will fich gur Ruhe begeben. Es scheidet von dem Menschen, wie ein Freund von bem Freunde, mit langem gartlichem Abschiede, ihn des froben Wiedersehns getroffend. Links von einem bas Bild quer durchschneidenden weit herkommenden Baffer, bas fill und tlar fliegend die Blaue des himmels abspiegelt, stehen ei= nige Sauser in nicht allzu baulichem Buffande, rechts eine Gruppe machtiger Baume, von deren Bipfel das gelbge= wordene Laub im leifen Beben ber Luft herunterriefelt, wahrend die untern Mefte noch mit grunen Blattern prangen. Rechnet man wenige Staffage und einen duftigen, leife umflorten Sintergrund hingu, - fo hat man die gange Landschaft. Und doch, welche ergreifende Wirkung ift mit fo wenigen Mitteln erzielt! Mochte dies vortreffliche, mahr= haft großartige Bild doch fur Danzig gewonnen merden konnen. — Eine zufällige Bemerkung fei hier entschuldigt. Einsender dieses horte in Berlin von Runftfreunden und fo= aar von Runftlern die Darftellung des fallenden Laubes fur eine Spielerei erflaren; ba er nun glaubt, es fonne bem Maler auch hierorts in diesem Stucke Unrecht geschehen, wie man fich benn bas Reue, felten ober nie Berfuchte, nicht fogleich will gefallen laffen, fo moge biefer Begen= stand andeutungsweise zur Erörterung kommen. Alles fich Bewegende muß als ein durch unendlich viele Momente Bemegtes gedacht merden, und der Begriff der Rube, und zwar der vollständigsten, fann in jedweden diefer Momente in der Vorstellung gelegt werden. Diefer Idee nach ver= fahrt der Runftler, der eine menschliche Sandlung darftellt. Der Dolch, der in der Fauft des Morders blinkt in rafche= fter Bewegung nach des Opfers Bruft, bewegt fich durch eine Unendlichkeit von Punkten, von denen der Maler ei= nen convenablen auswählt und firirt. Wie sollte nun nicht der Landschafter befugt sein, bei Darstellung des Tod= ten ebenso zu verfahren? Tedes fallende Blatt muß doch einmal auf einem gewiffen Punkt in feiner Falllinie fein; es fteht ihm alfo frei, eben diefen Punkt aufzufaffen und jum Behuf ber Darstellung bas Bewegte auf ihm mit Statigkeit zu verfehen. - No. 168. Der Dogenpallaft ju Benedig von Friedr. Rerly. Die alten Gagen unseres Bolkes wiffen viel von einer riefenhaften, gauberge= waltigen Jungfrau zu erzählen, der Tochter eines uralten Belbengeschlechts, die einsam in einer Burgruine hauf't und bei besonderen Conftellationen ber machtigen Glieder Reig enthullt und die unendliche Fulle bes goldenen Gelocks ftrahlt. Gold eine Sunenjungfrau ift Benedig, die achte Tochter Roms, die da ruhrend flagt, daß nicht die Udria fie hinabschlang, fondern eine gemein gewordene Beit fie ver-Dieser ruhrende Reig, der, zumal bei Mondschein, auf dem Grabe fo vieler Belben, fo großer Erinnerungen, ruht, ift von dem Runftler mit bewunderungswurdiger Rraft hier ausgesprochen. Das einst maffengewaltige Benedig, bas noch vor hundert Jahren eine Borburg der Chriften= heit war, ift übrigens jest ein ziemlich lebhafter Freihafen und treibt einen gang artigen Schacher. - Ro. 253. Ein Punfchfervice von Wilms. Dinge biefer Urt laffen fich beinahe leichter malen ober wenigstens zeichnen, als be= fchreiben. Es fei baber genug mit ber Bemerkung, daß alle hier vorkommenden Wegenstände gang vortrefflich und wahr bargestellt find, und bas Gange, worauf es benn boch am meiften ankommt, mit Feinheit und Gefchmack behandelt ift. Ein Mannerboudoir hatte an diesem Gemalde einen sehr artigen und werthvollen Schmuck. — No. 215. Die Bafilica im Lateran von J. C. Schult. Wer die Beschreibung bes Schillerschen Mortimers von dem Eindruck, den der romische Gottesdienst auf ihn gemacht, im Gedachtniß behalten, findet bier eine murbige und glangende Illuftration jener ergreifenden Stelle. Bom glucklichten Standpunkte aus find die weiten, kunftgeschmuckten Raume der pabstlichen Pfarrfirche bargestellt, und mit Wahrheit und Leben bewegt sich burch sie hin die Procession, an der Alles alterthumliche Wurde und achthistori= fche Bedeutung verrath, ein mahrhaftiger Gegenfat zu dem Buge der Napoleonfchen Begrabniffeier, bei ber im feltfamften Mischmasch und mit beinahe toller Willführ die alteften und neueften Reminiscenzeu durcheinander liefen. Trot ber Schwierigkeit, bie namentlich bie grabflachige Dede in

ben Weg legt, ift die Perspective außerst gelungen, und die Beleuchtung konnte nicht glücklicher behandelt werden. Wer ba bedenkt, wie viel schwieriger es ist, architectonische Maffen darzustellen, die nicht, wie etwa ein gothischer Dom im Innern, die Bahl eines allgemeinen vorherrschenden Tones zulaffen, fondern burch Bergoldung und fast überbunten Schmuck bie vielfachsten Tone, Tinten und Lichter bedingen, wird zu bewundern wiffen, wie trefflich der Runft= ler die gestellte Aufgabe zu lofen vermocht hat, diese Bielfarbigkeit zu fammeln und, wohlthatig für das Muge, in reine Sarmonie umzugestalten. - Do. 271. Ronig Leopold im Untwerpener Lagareth von M. de Renfer. Gine Spisode aus ber beruhmten Belagerung ber Untwerpener Citadelle, jener Kriegslibung, bei welcher man wirklich fcharf geschoffen, fo bag einige Leute zu Schaben gekommen find. Der frangofifche Rrieger auf feinem Bette, der Konig, sein Gefolge, kurz Alles ift fehr richtig und fogar meifterhaft gemalt. Wenn nun befungeachtet bas Bilb vollig kalt und gleichgultig laft, so liegt dies wohl nur an dem Gegenstande, der gut genug zu einem Zeitungsartitel war, aber es ficher nicht fur ein Gemalde ift. Berr de Renfer wird wohl Runft und Muhe vergebens angewendet ha-Wenn fein Gemalde nicht in Belgien Raufer fand, fo muß es uns, die wir jene Scene von Unfang an fur vollig indifferent gehalten haben, wo moglich noch weniger in= tereffiren. Bert de Repfer, ein fo achtungswurdiger Runftler, Scheint fich überhaupt in der Bahl, feiner Stoffe baufig zu vergreifen, wie Ro. 292. zeigt. Ift diefer Stoff auch der Geschichte entlehnt, so ift die Bandlung doch gang ohne beiwohnende Fertigkeit, fich bem Beschauer zu erklaren. Gie ist ein Rathfel, das auf feine Beife, auch bei großer Renntniß geschichtlicher Momente, frei gelof't werben fann und wegen feiner Bielbeutigfeit außer ber Reugier tein Intereffe in Unspruch nimmt. Huch biefes Gemalbe verdient in Ruckficht auf Behandlung alles Lob, und aufrichtig fei hiermit die Errleitung des Gefchmacks eines fo verdienstvollen Runftlers beflagt, die ihn gum Berfuch antreibt, auf burrer Beide Blumen sammeln zu wollen.

(Fortfegung folgt.)

Rarl Schbelmann

als Baron Ckarabaus in: Die unterbrochene Whiftpartie.

Es mag seltsam erscheinen, daß ich Sendelmann in einer so kleinen einseitigen Rolle betrachte, aber grade in dieser läßt sich die Größe und Vielseitigkeit dieses Kunstlers auf das Klarste beweisen. Ehe ich aber zu ihm selber übergehe, muß ich vorher von dem Verfasser des oben angessuhrten Luftspiels, nämlich von Karl Schall etwas verslauten lassen.

Diefer Karl Schall war ein freundlicher Allerweltsmensch, ein galanter, zuvorkommender Spastogel, ein ens thusiaftischer Theaterliebhaber, der Redakteur der schlesischen Zeitung, ein flatternder Literat und Kunsifreund, ein Lewehrer aller Schonen Damen, der Mittelpunft, Unterhalter, Berbinder aller literarischen und gefellschaftlichen Intereffen in Brestau und gang Schlesien, furg: ein gang kapitales Baus. Er liebte gut Effen und Trinken, Bergnugen und Bequemlichkeit, vor allem aber bas Theater und die Conditormagren. Breslau ift feine Residenz gewesen, ba hat er gelebt, fo gut er fonnte, und dabei viel Geld todtge= fcblagen. Da ift er einherspagirt auf ber Promenade, auf dem Blucherplat und ber Tafchenbaftion, ba hat er gegrußt und genickt, die Sand gegeben und ben Sut gezogen, ba hat er geschwatt vom Theater, vom nachften Ball, von feinem Freund Solten, von Gothe und Died, und vom Raifer Napoleon, von Berlin, Weimar, Dresben, wo er berum gewesen, und noch von allerlei, was ihm so grade ju Ginn gefommen. Go hat er's lange Beit getrieben, und endlich ift er darüber gestorben. Bei seinem Tode ift ber Himmel nicht schwarz geworden und die Welt nicht eingestürzt und Breslau auch nicht. Sondern die Breslauer haben ihn auf den Gottesacker hinausgetragen ftill und geräuschlos, und haben ihn hineingefenet in die fuble, frische Erde wie jedes andre ehrliche Menschenkind, und eis nige Thranen find ihm gefloffen, und die Sonne hat ge= Schienen hell und freudig wie fonft, und Lerchen haben ge= fungen, und einige Spage haben harmonielos breingezwit fchert. Roch eine Weile hat man von ihm gesprochen, und bann hat man angefangen, ihn zu vergeffen. Das ift fo ber Welt Lauf, und bagegen ift nichts einzuwenden. Dun nach langer Zeit hat ihn Beinrich Laube in feinen Cha= rafteristifen vorgenommen; zu Unfang dieses Jahres ift in Breslau eine Schrift erschienen, Die viel von ihm fpricht und zum Ueberfluß hat ber Profeffor Gubig in feinem Gefellschafter noch Briefe von ihm an das Tageslicht ge= bracht, die aber freilich nicht viel bringen. Der vergeffene Rart Schall ift nun wieber in's Gedachtniß gekommen, und die guten Breslauer fangen nun an einzusehen, daß eben diefer Rarl Schall von vieler Bedeutung fur fie ge= wefen ift. Sie wurden ihm gewiß nun fehr gern ein Dent= mal segen, wenn sie nur erst so eigentlich wüßten warum. Das bat er benn gethan? - Theaterfritifen hat er ge= fdrieben, fleine Reimereien hat er geschmiebet, eine Beitung hat er redigirt, fleine Lustspiele hat er gedichtet, vielen Freunden hat er Gefälligfeiten erwiesen, viele Schauspiele= rinnen hat er in Breslau herumkutschirt und fehr viel Bon-Nun dafur kann man ihm fein bons hat er genascht. Denkmal feben. Die Belt verliert auch nichts, wenn ihm fein Denkmal gefett, und Rart Schall eben fo wenig. Er hat ein Denkmal in vieler Menschen Bergen, bei vie= ten ift es zwar febr verftaubt und zerbrockelt, aber wenn ffe gerade 'mal an ibn denken, ba schutteln fie mit dem Ropfe und meinen: bas alte Saus verfault nun auch ichon in der Erde und hat dir manchen Gefallen, manchen Dienft gethan und aus mancher Riemme geholfen, und, wenn er Gelb hatte, manche Flasche Wein fur bich begabit! - Ich habe Rart Schall nicht gefannt, er hat mir feine Gefälligfeit erwiesen und feine Flasche Bein fur mich bezahlt, aber ich denke bennoch oft an ibn, und es

wird mir allemal gar feltfam zu Ginne, fo als wenn es mir leid thate, ihn nicht einmal gefehen und gesprochen ju haben, fondern ihn nur aus den Schilderungen feiner Freunde und feinen vertrauteften Briefen gu fennen. Er muß ein lieber Kamerad gewesen sein, und ich glaube, ich ware ihm von Bergen gut geworden. Ich halte ihn für einen gewichtigen Mann und in der neueften Geschichte Breslaus für eine merkwurdige Geftalt, merkwurdiger wie gang Breslau gufammengenommen, mit Ausnahme Bein = rich hoffmanns von Fallersleben, bes langbeinigen Professors.

Bon diesem Rarl Schall nun ift: Die unterbrochne Whistpartie. Das Stud ift so flatterhaft, beweglich und schwaßhaft, wie Rart Schall's Unterhaltung es war, auch eben fo galant, denn es beobachtet ftreng die Etiquette und fest die Damen auf dem Zettel gewiffenhaft voran und die Berren hinterdrein, aber hinter ber Figur des Baron Skarabaus ftedt Rart Schall felber, wie er leibt' und lebte, nur daß er hier alt, bunn und ein Rafer Schmetterling= und Spinnenjager ift, und noch vieles andere, was Karl Schall nicht war, aber das Meiste trifft gu. Wer darum Freude an diefem Baron Starabaus has ben will, der muß wiffen, was Rart Schall war und Bahrscheinlich hat Sendelmann den wie er's war. Berfaffer gekannt ober ift genau von ihm unterrichtet, benn er hat nicht allein die Rolle, fondern auch den Dichter der= felben verftanden. Ich bin verfichert, wenn biefer Gen= delmann in feinem Stude fabe, er brebte fich, wie ein Brummereifel auf feinem Saden herum, ftedte brei Bon= bons auf einmal in den Mund, und nach beenbetem Schauspiel führte er ihn jum Beine, er mochte wollen oder nicht. - -

Diefer Baron Charabaus ift namlich ein alter, lie benswurdiger, gutmuthiger Schwager, ber aus fich machen lagt, was man nur eben will, und immer galant und artig dabei bleibt. Er ift fo ein ftereotypes Ausrufungszeichen aus der lieben, alten, galanten Beit, hubsch, zierlich und manierlich, ein durchtriebener Schalf und doch ein gutherziger Teufel dabei. Er hat viel Alehnlichkeit mit Shafespeare's "Polonius," ja er ist ein und berselbe Charafter und doch himmelweit von ihm unterschieden. Dolonius ift namlich der bedachtige Schwager, ber auf feine Schwäßereien großes Gewicht legt und viel Beisheit barin auskramen will. Skarabaus aber ift flatterhaft, bringt alles nur gelegentlich an und von ungefahr. Polonius ift eine mal ein fehr fluger und gewißter Mann gewesen, und nur bas Alter hat ihn überrumpelt. Skarabaus bagegen ift immer fo gewesen, so vornehmnachläffig, fo flatterhaftgalant. -Sendelmann giebt fowohl den Polonius, als den Gea-2018 letterer fommt er gehüpft und hupft die gange Rolle hindurch, fo gewandt, fo leicht, fo beweglich wie ein Schmetterling auf Bluthen; als Polonius fommt er bedachtlich, langfam und angstlich auf jeden Tritt, benn erfterer ift ein Weltmann, letterer ein Staatsmann. Die Welt ift aber immer leicht, und der Staat ift schwer. 218 Polonius wender Sepbelmann ben Ropf nur langfam bin und ber, aber fein Muge ficht lebhaft, ausgewißt und fest, und wenn er was gejagt, macht er es noch einmal fo groß und schaut gewaltig pfiffig drein. Das hat er noch pon ehemals ber alte Staatsmann und Politikus. Alls Starabaus lagt er ben Ropf bin= und bergebn wie ein Muhlrad, aber bas Mug' ift flein zusammengebruckt und blingelnd, und schaut hubsch schelmisch und verschmist. Der alte Weltmann, der polirte Pfiffitus ift das. 2118 Polo= nius wirft Genbelmann humoriftisch burch die große Sicherheit und Genauigkeit, mit der er die großte Unficherbeit und Ungenauigkeit zur Sache bringt; als Skarabaus umgekehrt, durch die große Unficherheit und Ungenauigkeit, mit der er die größte Sicherheit und Genauigkeit zur Sprache bringt. Er wirft ferner humoriftifch durch die Trockenheit bes Polonius und burch die Queckfilberigkeit des Ckarabaus. Wenn er als Polonius vom Samlet ermordet wird und mit ber größten Bedachtigfeit und Gelaffenheit ausruft: "Ich bin ermordet!" fo lacht das Publifum, und zwar über den Bumor. Der humor überhaupt aber in diefen Worten ift: baß Polonius fie nicht ausschreit als Schmerz, nicht ausschreit als Buth, sondern fie gar nicht ausschreit, vielmehr ausspricht als Unzeige, Unfundigung, fo wie der Diener feiner Berrschaft meldet "Es ift gedeckt!" - Wenn Gendelmann als Starabaus fagt "Ein prachtig Landgut — voller Rau= ven." fo lacht man und zwar wieder über den Sumor. Und zwar liegt hier diefer Sumor in der Saft, in der Gile, mit der er diefe Worte fpricht, und in der Urt und Weife, wie er etwas gut findet, was einem Undern gang abscheu= lich sein muß.

Ich habe diese beiden Meisterrollen Sendelmann's verglichen und ihre Berwandtschaft, aber besonders ihre Versschwerbeit in seinem Spiel hervorgehoben, weil ich sie sichnen oft und von bedeutenden Schauspielern fast über einen Leisten geschlagen, gesehen habe. Sendelmann aber ist immer verschieden und niemals derselbe, obgleich er fast immer ein und dasselbe Repertoir zu spielen hat. Doch Sendelmann ist eine seltene Spurnase, die jeden kleinen, seinen, unbedeutenden Zug in dem darzustellenden Charakter aufzusinden und zu benugen weiß, und diese Spurnaserei

ist eigentlich seine Genialität. Diese Genialität ist: baß er nicht durch die Masse blendet, sondern durch die Einzelheit entzückt. Er wird durch die Rleinlichkeit seiner Darstellung großartig. Feodor Bohl.

Merkwürdige Gefichtstäufdungen.

1.

Ein junger Mensch hatte sich schlecht gegen seine Mutter betragen, dies machte ihm sortwährend Gewissenunruhe. Eines Tages ergriff er einen Roman, um sich zu zerstreuen; aber das einzige, was er auf jeder Seite erblickte, war: "Du bist ein undankbarer, ein unnatürlicher Sohn." Er widerstand lange Zeit, zulest aber raubte ihm diese Tausschung den Berstand.

an article 2. full the right

Ein alter Beamter, übrigens ganz bei Bernunft, wurde jeben Abend zur selben Stunde von einer eigenen Erscheinung gequalt: Er erblickte ploglich eine Spinne an einem Faben mitten in seiner Stube, sie wuchs unter seinen Augen mehr und mehr, bis sie die ganze Stube ausfüllte; er mußte hinausgehen, um nicht von diesem scheußelichen, gigantischen Thier erstickt zu werden.

3.

Gin Schiffskapitan glaubt in ben Bolfen die fonderbarften Figuren zu feben, durch welche Gott ihm die Bufunft offenbart. Er zeichnet sie oft im Augenblick der Bifion.

Rajütenfracht.

— Morgen giebt herr Rath zu seinem Benefize die liebliche Oper: Uschenbrodel, von Nicolo d'Fouard. herr Rath hat sich durch sein kunflerisches Streben wie durch seine Bescheidenheit hier viele Freunde erworben; mogen diese sich zu dem Benefize recht zahlreich einstellen.

Berantwortlicher Redacteur: Julius Gincerus (Dr. Laster.)

Parole = Befehl.

Da in diesem Jahr höchst mahrscheinlich kein großer Appell am Rhein gehalten werden wird, weil die Frage: ob sie oder wir ihn nicht haben sollen oder wollen, bereits auf diplomatischem Wege abgewickelt wird, so ist das Haupt-Quartier nach der "Stadt Berlin" verlegt worden, wosselbst die Mitglieder der Danziger Kompagnie der Freiwilligen und diesenigen, welche derselben beitreten wollen, am 3. Februar Mittags 12 Uhr, zum großen Uppell sich zu gestellen haben.

Danzig, den 15. Januar 1841. Der Kompagnie : Stab der Danziger Freiwilligen.

Soben Alters wegen bin ich Willens, mein seit mehr als 50 Jahre betriebenes Leinwandgeschäft aufzugeben und

mein am Glockenthor No. 1021. belegenes Nahrungshaus aus freier Hand zu verkaufen. Die Raufbedingungen find von mir im vorerwähnten Hause, oder von meinem Sohne Langgasse No. 532. zu erfahren.

Simon Frdr. Robly.

Masten-Unzüge für herren, empfiehlt zu bevorstehenden Redouten E. W. Martens, Frauen- und Pfaffengaffen-Ecte Nr. 828.

Teltower Rüben, ital. Maronen, Limb. Kase, empsing neue Zusuhr

Breite- und Faulengaffen-Ecke.